

## **THỎA THUẬN KHUNG MUA SẮM TẬP TRUNG**

Số: 03/2017/TTK-TCTHADS-CTBTN

Gói thầu: “Mua sắm máy quay camera, Ti vi và đầu DVD cho các đơn vị thuộc hệ thống Thi hành án dân sự năm 2017”

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THỎA THUẬN KHUNG MUA SẮM TẬP TRUNG**  
Số: 03/2017/TTK-TCTHADS-CTBTN

Căn cứ Luật Đầu thầu ngày 26/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi Tiết thi hành một số Điều của Luật Đầu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Quyết định số 08/2016/QĐ-TTg ngày 26/02/2016 của Thủ tướng Chính phủ quy định việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Thông tư số 35/2016/TT-BTC ngày 26/02/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Quyết định số 1407/QĐ-BTP ngày 29/6/2016 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp về việc Công bố danh mục tài sản mua sắm tập trung của Bộ Tư pháp và Quyết định số 521/QĐ-BTP ngày 13/4/2017 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp sửa đổi, bổ sung Quyết định số 1407/QĐ-BTP;

Căn cứ Quyết định số 594/QĐ-BTP ngày 28/4/2017 của Bộ Tư pháp về việc phê duyệt Kế hoạch lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua sắm máy quay camera, Ti vi và đầu DVD cho các đơn vị thuộc hệ thống Thi hành án dân sự năm 2017”;

Căn cứ Quyết định số 778/QĐ-TCTHADS ngày 21/7/2017 của Tổng cục Thi hành án dân sự về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu gói thầu “Mua sắm máy quay camera, Ti vi và đầu DVD cho các đơn vị thuộc hệ thống Thi hành án dân sự năm 2017”;

Căn cứ Biên bản thương thảo Thỏa thuận khung mua sắm tập trung ngày 29/9/2017 giữa Tổng cục Thi hành án dân sự và Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 1009/QĐ-TCTHADS ngày 17/10/2017 của Tổng cục Thi hành án dân sự về việc phê kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Mua sắm máy quay camera, Ti vi và đầu DVD cho các đơn vị thuộc hệ thống Thi hành án dân sự năm 2017”;

Hôm nay, ngày 20 tháng 10 năm 2017, tại trụ sở Tổng cục Thi hành án dân sự, số 58-60 Trần Phú, Hà Nội, chúng tôi đại diện cho các bên ký Thỏa thuận khung mua sắm tập trung gồm có:

TỔNG CỤC  
THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

N

**I. Đơn vị mua sắm tập trung (Bên A):**

Tên đơn vị: Tổng cục Thi hành án dân sự;

Địa chỉ: Số 58-60 Trần Phú, Hà Nội;

Điện thoại: 024.62739593; Fax: 024.62739630;

Đại diện: Ông Hoàng Sỹ Thành; Chức vụ: Tổng cục trưởng.

**II. Nhà thầu cung cấp tài sản (Bên B):**

Tên đơn vị: Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam;

Địa chỉ: Số 4, dãy C1, ngõ 2 Quang Trung, phường Quang Trung, quận Hà Đông, Hà Nội;

Điện thoại: 024.35501488; Fax: 024.35501489;

Mã số thuế: ;

Số tài khoản: 832 111 888 6666;

Tại: Ngân hàng Thương mại cổ phần Quân đội – Chi nhánh Mỹ Đình – Hà Nội;

Đại diện: Ông Nguyễn Văn Toản; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Hai bên thống nhất ký kết Thỏa thuận khung mua sắm tập trung với các nội dung sau:

**Điều 1. Phạm vi cung cấp tài sản****1. Tên tài sản**

Máy quay Camera, Ti vi và đầu DVD (Chi tiết theo Phụ lục số 01 kèm theo).

2. Danh sách các cơ quan Thi hành án dân sự được mua tài sản – đơn vị sử dụng tài sản (Phụ lục số 02 kèm theo).

**Điều 2. Giá bán tài sản**

- Tổng giá trị Thỏa thuận khung: 9.313.828.000đ (Chín tỷ, ba trăm mươi ba triệu, tám trăm hai mươi tám ngàn đồng chẵn).

- Đơn giá bán tài sản tương ứng với từng loại tài sản tại Điều 1 của Hợp đồng chi tiết như sau:

+ Máy quay Camera: 19.966.000đ/chiếc;

+ Tivi và đầu DVD: 9.982.000đ/bộ;

(Giá trên chưa bao gồm giá treo tivi gắn lên tường và phụ kiện lắp đặt).

**Điều 3. Thanh lý Thỏa thuận khung**

Ngay sau khi nhà thầu cung cấp đầy đủ tài sản cho tất cả các cơ quan Thi hành án dân sự được mua tài sản, đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản thanh toán đầy đủ và thanh lý hợp đồng với Nhà thầu hoặc trong thời gian 30

ngày kể từ ngày hết hiệu lực của Thỏa thuận khung thì hai bên tiến hành thanh lý Thỏa thuận khung.

#### **Điều 4. Thời gian, giải pháp, địa điểm bàn giao tài sản**

##### **1. Thời gian giao tài sản**

Chậm nhất 45 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực, nhà thầu **có** trách nhiệm giao đầy đủ tài sản cho đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản.

##### **2. Giải pháp, địa điểm giao tài sản**

Nhà thầu có trách nhiệm vận chuyển và bàn giao tài sản đến trụ sở các cơ quan Thi hành án dân sự được mua sắm tài sản, bàn giao và hướng dẫn sử dụng cho đơn vị.

#### **Điều 5. Bảo hành**

Việc bảo hành được thực hiện theo quy định của nhà sản xuất và cam kết của nhà thầu tại Hồ sơ dự thầu.

##### **1. Điều kiện bảo hành**

###### **a) Điều kiện được bảo hành miễn phí**

- Thiết bị còn trong thời gian bảo hành.

- Tem niêm phong còn nguyên vẹn, không bị cạo sửa, tẩy xóa. Số Serial trên phiếu bảo hành phải giống trên máy.

###### **b) Trường hợp không thuộc phạm vi bảo hành miễn phí**

- Thiết bị không còn thời hạn bảo hành.

- Thiết bị không có tem bảo hành của nhà phân phối, tem có dấu hiệu sửa đổi, tem sản phẩm bị rách mờ (không thể đọc được) hay bị sửa đổi, số Serial trên máy không giống phiếu trên bảo hành.

- Thiết bị biến dạng, trầy xước, bể, mẻ, cong vênh do tác dụng của lực cơ học.

- Thiết bị do người dùng tự ý tháo lắp khi chưa có sự đồng ý của nhân viên kỹ thuật.

- Thiết bị có dấu hiệu cháy nổ, sử dụng sai điện áp quy định.

- Thiết bị bị đổ chất lỏng.

- Thiết bị bị lũ lụt, sấm sét.

##### **2. Thời hạn bảo hành**

Thời hạn bảo hành là 24 tháng đối với Máy quay Camera và Ti vi; 12 tháng đối với đầu DVD kể từ ngày hai bên ký Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản thiết bị.

### 3. Địa điểm, cơ chế bảo hành

a) Địa điểm bảo hành: Tại các Trung tâm bảo hành của hãng trên phạm vi toàn quốc (Chi tiết theo Phụ lục số 06 đính kèm).

b) Cơ chế bảo hành:

- Khi thiết bị cần bảo hành, đơn vị sử dụng tài sản liên hệ trực tiếp với nhà thầu để nhà thầu hướng dẫn thủ tục, địa chỉ bảo hành. Địa chỉ, điện thoại liên lạc của nhà thầu:

Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam

Địa chỉ: Số 3 ngách 22 ngõ 183 Hoàng Văn Thái, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

Số điện thoại liên hệ: Phòng kỹ thuật bảo hành: 0243 550 1488 nhánh 106; Hotline: 0987 64 1616 / 0943 015 986 / 0946 015 986.

Ngoài ra đơn vị sử dụng có thể liên hệ với đơn vị trực tiếp bảo hành theo Phụ lục số 06 kèm theo.

- Trong vòng 24 giờ kể từ khi tài sản được đưa vào cơ sở bảo hành, đơn vị bảo hành phải đưa ra phương án sửa chữa, khắc phục. Trong vòng 48 giờ kể từ thời điểm nhận lại tài sản, nhà thầu/đơn vị bảo hành phải khắc phục hư hỏng và hoàn trả lại cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản. Trường hợp không khắc phục được hư hỏng thì nhà thầu phải đổi sản phẩm mới đúng chủng loại tài sản chào thầu cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản theo thời hạn nêu trên.

- Trong mọi trường hợp về bảo hành, nhà thầu phải chịu trách nhiệm trước chủ đầu tư, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản về các nghĩa vụ bảo hành theo quy định tại Hồ sơ mời thầu và Hồ sơ dự thầu.

### 4. Bảo lãnh bảo hành

- Nhà thầu phải nộp bảo lãnh bảo hành cho Tổng cục Thi hành án dân sự bằng hình thức thư bảo lãnh do Ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành và là bảo đảm không có điều kiện (trả tiền khi có yêu cầu của Tổng cục Thi hành án dân sự). Thời điểm nộp: trước ngày hai bên ký kết thanh lý Thỏa thuận khung.

Trường hợp nhà thầu/đơn vị thực hiện bảo hành không thực hiện đúng cam kết nội dung bảo hành nêu tại Điều 3 Điều này thì Tổng cục yêu cầu Ngân hàng thanh toán vô điều kiện cho đơn vị sử dụng tài sản số tiền bằng giá trị tài sản khi chào thầu để thực hiện mua tài sản mới và không nhận lại tài sản cũ.

72

- Giá trị bảo lãnh bằng 5% tổng giá bán tài sản trong Thỏa thuận khung, tương ứng số tiền là: **465.691.400 đồng** (Bằng chữ: **Bốn trăm sáu mươi lăm triệu, sáu trăm chín mươi một ngàn, bốn trăm đồng**).

- Hiệu lực của bảo lãnh bảo hành: 24 tháng kể từ ngày hai bên ký thanh lý Thỏa thuận khung.

- Thời hạn giải tỏa bảo lãnh bảo hành: khi đủ 24 tháng kể từ ngày hai bên ký thanh lý Thỏa thuận khung.

#### **Điều 6. Quyền và nghĩa vụ của các Bên có liên quan**

##### **1. Quyền và nghĩa vụ của nhà thầu cung cấp tài sản**

- Ký kết Thỏa thuận khung, thanh lý Thỏa thuận khung với Tổng cục Thi hành án dân sự; Ký hợp đồng mua sắm tài sản, biên bản nghiệm thu, bàn giao tài sản, thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản với đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản.

- Cung cấp đầy đủ các tài sản theo Phụ lục số 01 kèm theo Thỏa thuận khung cho đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản.

- Cung cấp đầy đủ, kịp thời hóa đơn tài chính, phiếu bảo hành, tài liệu hướng dẫn sử dụng và các tài liệu liên quan theo quy định của pháp luật và Hồ sơ mời thầu.

- Phối hợp với Tổng cục Thi hành án dân sự trong quá trình triển khai thực hiện Thỏa thuận khung và hợp đồng mua sắm tài sản đối với các đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản; Thường xuyên báo cáo tiến độ thực hiện với Tổng cục Thi hành án dân sự.

- Thực hiện các nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật.

##### **2. Quyền và nghĩa vụ của đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản**

###### **a) Ký kết Hợp đồng mua sắm tài sản**

- Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản ký hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu đã được đơn vị mua sắm tập trung ký Thỏa thuận khung. Hợp đồng mua sắm tài sản được lập thành văn bản theo Phụ lục số 03 kèm theo.

- Hợp đồng phải được ký kết trong vòng 15 ngày kể từ ngày Thỏa thuận khung có hiệu lực.

###### **b) Kiểm tra, tiếp nhận tài sản**

- Khi giao nhận tài sản, đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản có quyền kiểm tra, chạy thử nghiệm tài sản và các thiết bị kèm theo. Mọi chi phí phát sinh đối với tài sản không đảm bảo yêu cầu kỹ thuật, nhà thầu phải chịu

trách nhiệm chi trả. Việc kiểm tra, chạy thử có sự chứng kiến của hai bên và được thể hiện rõ trong Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản.

- Tiến hành kiểm tra, đối chiếu các tiêu chuẩn kỹ thuật, thiết bị, tính đồng bộ của tài sản với tiêu chuẩn kỹ thuật trong hợp đồng quy định.

Nếu đạt yêu cầu sẽ lập biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản (theo Phụ lục số 04 kèm theo).

c) Thanh toán

Đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản thanh toán bằng chuyển khoản 01 lần cho nhà thầu sau khi nhà thầu hoàn thành việc bàn giao, nghiệm thu tài sản trong vòng không quá 10 ngày, kể từ ngày nhà thầu xuất trình đầy đủ các chứng từ theo quy định của pháp luật.

d) Thanh lý hợp đồng

- Đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản có trách nhiệm Thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu cung cấp tài sản.

- Quyết toán kinh phí mua sắm tài sản.

- Việc quyết toán, thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản được thực hiện theo quy định của pháp luật và hợp đồng mua sắm tài sản đã ký với nhà thầu cung cấp tài sản.

e) Các văn bản (bản chính) liên quan bao gồm: Hợp đồng; Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản; Thanh lý hợp đồng giữa đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản và nhà thầu cung cấp tài sản đều phải gửi 01 bản cho Tổng cục Thi hành án dân sự chậm nhất trong vòng 10 ngày kể từ ngày thanh lý Hợp đồng.

g) Theo dõi tài sản trên sổ kế toán, quản lý, sử dụng, báo cáo, công khai tài sản được trang bị theo quy định của pháp luật.

3. Quyền và nghĩa vụ của đơn vị mua sắm tập trung

a) Ký kết Thỏa thuận khung với nhà thầu cung cấp tài sản được lựa chọn.

b) Đăng tải danh sách nhà thầu cung cấp tài sản, Thỏa thuận khung ký kết giữa nhà thầu và đơn vị mua sắm tập trung, tài liệu mô tả chi tiết từng tài sản (tên, tiêu chuẩn kỹ thuật, đơn giá, xuất xứ); mẫu Hợp đồng mua sắm tài sản (Phụ lục số 03 kèm theo), Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản (Phụ lục số 04 kèm theo) trên Trang thông tin về tài sản nhà nước của Bộ Tài chính và Cổng thông tin điện tử của Bộ Tư pháp.

*JK*

c) Thông báo đến các Cục Thi hành án dân sự để thông báo, chỉ đạo các Chi cục Thi hành án dân sự được mua tài sản biết, ký và thực hiện hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu cung cấp tài sản.

**Điều 7. Hiệu lực, bảo đảm Thỏa thuận khung**

1. Hiệu lực của Thỏa thuận khung

- Thời hạn thực hiện Thỏa thuận khung là 45 ngày, kể từ ngày Thỏa thuận khung có hiệu lực.

- Thỏa thuận khung có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày Tổng cục Thi hành án dân sự và Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam ký Thỏa thuận khung.

2. Bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung

Nhà thầu phải nộp bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung cho Tổng cục Thi hành án dân sự ngay sau thời gian hai bên ký kết Thỏa thuận khung và trước thời điểm Thỏa thuận khung có hiệu lực. Bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung sẽ được trả cho bên A khi bên B không hoàn thành nghĩa vụ và trách nhiệm của mình theo Thỏa thuận khung.

- Giá trị bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung: 3% tổng giá bán tài sản trong Thỏa thuận khung, tương ứng với số tiền là 279.414.840 VNĐ (Hai trăm bảy mươi chín triệu, bốn trăm mười bốn ngàn, tám trăm bốn mươi đồng).

- Hình thức bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung bằng hình thức thư bảo lãnh do Ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành.

- Hiệu lực của bảo đảm thực hiện Thỏa thuận khung: kể từ ngày Thỏa thuận khung có hiệu lực cho đến khi toàn bộ tài sản được bàn giao, hai bên ký thanh lý thỏa thuận khung và nhà thầu chuyển sang nghĩa vụ bảo hành theo quy định.

**Điều 8. Xử phạt do vi phạm Thỏa thuận khung**

1. Trường hợp vi phạm gây thiệt hại cho Bên A, mức bồi thường thiệt hại do vi phạm Thỏa thuận khung căn cứ theo quy định của pháp luật hiện hành và Thỏa thuận giữa Bên A và Bên B.

2. Trừ trường hợp bất khả kháng, nếu Bên B không thực hiện đúng tiến độ qui định tại Thỏa thuận khung thì Bên B sẽ phải chịu mức phạt:

- Mức khấu trừ: 0,5% giá trị tài sản giao chậm/ngày.

*K*

- Tổng giá trị bồi thường thiệt hại tối đa là: 10% tổng giá bán tài sản trong Thỏa thuận khung.

- Mức khấu trừ tối đa: 10% tổng giá bán tài sản trong Thỏa thuận khung

#### Điều 9. Các nội dung liên quan khác

Việc hòa giải, giải quyết tranh chấp như sau:

- Trong quá trình thực hiện Thỏa thuận khung, nếu có phát sinh tranh chấp thì hai bên sẽ giải quyết thông qua đàm phán trực tiếp, thương lượng và hoà giải trên tinh thần hợp tác và tôn trọng lợi ích của nhau.

- Trường hợp quá 20 (Hai mươi) ngày kể từ ngày cuộc đàm phán cuối cùng không thành công, thì hai bên sẽ đưa vấn đề tranh chấp ra Tòa án có thẩm quyền tại Việt Nam để giải quyết. Phán quyết của Tòa án là quyết định cuối cùng và có giá trị bắt buộc thực hiện đối với cả hai bên.

Thỏa thuận khung này bao gồm 06 phụ lục đính kèm, gồm:

- Phụ lục số 01: Chi tiết kỹ thuật của tài sản;
- Phụ lục số 02: Danh sách các cơ quan Thi hành án dân sự được mua sắm tài sản;
- Phụ lục số 03: Hợp đồng mua sắm tài sản;
- Phụ lục số 04: Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản;
- Phụ lục số 05: Thanh lý hợp đồng mua sắm tài sản;
- Phụ lục số 06: Danh sách các Trung tâm bảo hành.

Thỏa thuận khung này được làm thành 10 bản có giá trị pháp lý như nhau; Đơn vị mua sắm tập trung giữ 5 bản, Nhà thầu cung cấp tài sản giữ 04 bản, gửi Cục Kế hoạch-Tài chính Bộ Tư pháp 01 bản.

Thỏa thuận khung này là cơ sở để các đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản ký hợp đồng mua sắm tài sản với nhà thầu cung cấp tài sản./. *✓*

ĐẠI DIỆN BÊN A  
TỔNG CỤC TRƯỞNG



Hoàng Sỹ Thành

ĐẠI DIỆN BÊN B  
TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Văn Toản

**Phụ lục số 01**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CỦA TÀI SẢN**

STT	Nội dung	Thông số kỹ thuật
<b>A</b>	<b>Máy quay camera</b>	
<i>A1</i>	<i>Máy quay</i>	Máy quay Sony PJ675, mới 100%, sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, xuất xứ Trung Quốc.
1	Loại cảm biến	Cảm biến chiết sáng sau Exmor R® CMOS
2	Zoom quang học	30x
3	Zoom kỹ thuật số	350x
4	Loại màn hình	LCD
5	Bảng cảm ứng	Có
6	Phương tiện bên trong	Bộ nhớ flash 32 GB
7	Chế độ flash	Tự động/Bật/Tắt
8	Chế độ lấy nét	Tự động/Chỉnh tay (Bảng cảm ứng)
9	Chế độ chống rung ảnh	Chống rung quang học SteadyShot
10	Định dạng quay phim (Video)	Định dạng AVCHD phiên bản 2.0 có thể tương thích: MPEG4-AVC/H.264, MP4: MPEG-4 AVC/H.264, định dạng XAVC S MPEG4-AVC/H.264
11	Độ phân giải video	AVCHD, MP4, XAVC S
12	Đầu nối gồm ngõ ra và ngõ vào	HDMI, USB, giắc cắm âm thanh nổi mini, ngõ vào DC
13	Chức năng Wi-Fi	Có
14	Pin	Pin Lithium-Ion có thể sạc lại
15	Phương thức sạc	AC, USB Adapter
16	Bảo hành	24 tháng
17	Phụ kiện	AC adapter, Hướng dẫn sử dụng, Cap, Bao da đựng máy
<i>A2</i>	<i>Pin dự phòng</i>	Mới 100%
	Kiểu pin	Lithium-ion
<i>A3</i>	<i>Sạc dự phòng</i>	Mới 100%
	Điện áp	100-240V (50/60Hz)
<i>A4</i>	<i>Thẻ nhớ ngoài</i>	Mới 100%
	Dung lượng	8GB
<b>B</b>	<b>Tivi và đầu DVD</b>	



STT	Nội dung	Thông số kỹ thuật	
<b>B1</b>	<b>Tivi</b>	Ti vi Sony KDL – 32W610E, mới 100%, sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, xuất xứ Malaysia.	
1	Kích thước màn hình	32 inch	
2	Dòng tivi	Internet Tivi	
3	Chuẩn hình ảnh	HD/Full HD	
4	Tần số quét	200Hz	
5	Kỹ thuật số	Chuẩn DVB-T2	
6	Khả năng kết nối điện thoại thông minh	Phản chiếu hình ảnh (Miracast™)	
7	Công nghệ âm thanh	Dolby Digital Plus, ClearAudio+	
8	Cổng kết nối	HDMI (02 cổng), USB (02 cổng), Wi-fi (tích hợp), LAN	
9	Ngôn ngữ hiển thị	Đa ngôn ngữ	
10	Hẹn giờ tắt	Có	
11	Bảo hành	24 tháng	
12	Phụ kiện đi kèm	Tài liệu hướng dẫn, Adapter, chân đế, Remote	
<b>B2</b>	<b>Đầu DVD</b>	Đầu đĩa Sony DVD SR370, mới 100%, sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, xuất xứ Trung Quốc.	
1	Hỗ trợ phát các loại đĩa	CD-R/RW, DVD+RW/+R/+R DL, DVD-RW/-R/-R DL	
2	Hỗ trợ định dạng âm thanh	MP3, WMA	
3	Hỗ trợ định dạng video, hình ảnh	MPEG-1, MPEG-2, MPEG-4, JPEG	
4	Cổng USB	Có	
5	Chọn phát lại nhanh hoặc chậm	Có	
6	Nguồn điện	220-240V, 50/60Hz	
7	Bảo hành	12 tháng	
8	Phụ kiện đi kèm	Tài liệu hướng dẫn, Cáp, Remote, Pin	

JK

**Phụ lục số 02**

**DANH SÁCH CÁC CƠ QUAN THI HÀNH ÁN DÂN SỰ  
MUA MÁY QUAY CAMERA, TI VI VÀ ĐẦU DVD NĂM 2017**

STT	TÊN ĐƠN VỊ	Đơn vị tính (bộ)	SỐ LƯỢNG	Địa điểm giao hàng
	Các cơ quan Thi hành án dân sự		311	
1	<b>HÀ NỘI</b>	Bộ	12	
	<i>THA thành phố</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Gia Lâm</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thanh Trì</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đông Anh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Sóc Sơn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Ba Vì</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phúc Thọ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thạch Thất</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đan Phượng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hoài Đức</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Chương Mỹ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Mê Linh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
2	<b>HẢI PHÒNG</b>	Bộ	3	
	<i>THA thành phố</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA An Dương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thủy Nguyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
3	<b>TP.HCM</b>	Bộ	6	

	<i>THA thành phố</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bình Chánh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Củ Chi</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cần Giờ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hóc Môn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Nhà Bè</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
4	<b>ĐÀ NẴNG</b>	Bộ	2	
	<i>THA thành phố</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hòa Vang</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
5	<b>CÀN THƠ</b>	Bộ	5	
	<i>THA thành phố</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cờ Đỏ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thới Lai</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phong Điền</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Thạnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
6	<b>NAM ĐỊNH</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
7	<b>HẢI DƯƠNG</b>	Bộ	5	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Chí Linh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thanh Hà</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Kinh Môn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Gia Lộc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
8	<b>HƯNG YÊN</b>	Bộ	2	

	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Khoái Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
9	<b>THÁI BÌNH</b>	Bộ	6	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vũ Thư</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Kiến Xương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đông Hưng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hưng Hà</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Quỳnh Phụ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
10	<b>LONG AN</b>	Bộ	13	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Hưng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Hưng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Thạnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thạnh Hóa</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đức Huệ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đức Hòa</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bến Lức</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thủ Thừa</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Châu Thành	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Trụ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Càn Đước</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Càn Giuộc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
11	<b>TIỀN GIANG</b>	Bộ	10	

	<i>THA</i> tinh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> TX.Gò Công	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> TX.Cai Lậy	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Tân Phước	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Châu Thành	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Cai Lậy	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Chợ Gạo	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Cái Bè	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Gò Công Đông	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Gò Công Tây	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
12	<b>BẾN TRE</b>	Bộ	9	
	<i>THA</i> tinh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Châu Thành	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Bình Đại	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Giồng Trôm	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Ba Tri	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Mỏ Cày Nam	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Mỏ Cày Bắc	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Thạnh Phú	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Chợ Lách	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
13	<b>ĐỒNG THÁP</b>	Bộ	12	
	<i>THA</i> tinh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Tân Hồng	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> TX. Hồng Ngự	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA H. Hồng Ngự</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tam Nông</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thanh Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA H. Cao Lãnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tháp Mười</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lai Vung</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lấp Vò</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX Sa Đéc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
14	<b>VĨNH LONG</b>	Bộ	<b>6</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Long Hồ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Mang Thít</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tam Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Trà Ôn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vũng Liêm</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
15	<b>AN GIANG</b>	Bộ	<b>10</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Đốc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA An Phú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Phú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Tân</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Chợ Mới</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tri Tôn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thoại Sơn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
16	<b>KIÊN GIANG</b>	Bộ	13	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Quốc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Hiệp</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Giồng Riềng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Gò Quao</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA An Biên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Thuận</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA An Minh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hòn Đất</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX. Hà Tiên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA U Minh Thượng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Kiên Lương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
17	<b>HẬU GIANG</b>	Bộ	7	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành A</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phùng Hiệp</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vị Thủy</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA huyện Long Mỹ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA TX.Ngã Bảy</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
18	<b>BẠC LIÊU</b>	Bộ	7	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Lợi</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hòa Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phước Long</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hồng Dân</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Giá Rai</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đông Hải</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
19	<b>CÀ MAU</b>	Bộ	9	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA U Minh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thới Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cái Nước</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Trần Văn Thời</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Ngọc Hiển</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Năm Căn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Tân</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đầm Dơi</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
20	<b>TRÀ VINH</b>	Bộ	8	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Càng Long</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cầu Kè</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Tiêu Cân</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cầu Ngang</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Trà Cú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA huyện Duyên Hải</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
21	<b>SÓC TRĂNG</b>	Bộ	8	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thạnh Trị</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Mỹ Xuyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Long Phú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Kế Sách</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>Chi cục THA Trần Đề</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
22	<b>BẮC NINH</b>	Bộ	4	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Quế Võ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Phong</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX. Tú Sơn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
23	<b>BẮC GIANG</b>	Bộ	9	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Dũng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lạng Giang</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Việt Yên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Yên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Hiệp Hòa</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lục Nam</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Thế</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lục Ngạn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
24	<b>VĨNH PHÚC</b>	Bộ	<b>4</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Tường</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bình Xuyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Lạc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
25	<b>PHÚ THỌ</b>	Bộ	<b>3</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đoan Hùng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thanh Sơn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
26	<b>NINH BÌNH</b>	Bộ	<b>2</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Nho Quan</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
27	<b>THANH HÓA</b>	Bộ	<b>2</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Quảng Xương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
28	<b>NGHỆ AN</b>	Bộ	<b>5</b>	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Diễn Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Quỳnh Lưu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Đô Lương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
29	<i>T/THIỀN HUẾ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
30	<i>BÀ RỊA-V/TÀU</i>	Bộ	7	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX.Bà Rịa</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Đức</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Xuyên Mộc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Long Điền</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đất Đỏ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
31	<i>BÌNH THUẬN</i>	Bộ	9	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX. La Gi</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hàm Tân</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tánh Linh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tuy Phong</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bắc Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hàm Thuận Nam</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đức Linh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hàm Thuận Bắc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
32	<i>ĐỒNG NAI</i>	Bộ	11	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Trảng Bom</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Thống Nhất</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Long Khánh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cẩm Mỹ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Xuân Lộc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Định Quán</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Phú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Vĩnh Cửu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Long Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Nhơn Trạch</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
33	<b>BÌNH DƯƠNG</b>	Bộ	<b>9</b>	
	<i>THA Tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thuận An</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Dĩ An</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bến Cát</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Uyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Dầu Tiếng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Giáo</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bắc Tân Uyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bàu Bàng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
34	<b>BÌNH PHƯỚC</b>	Bộ	<b>10</b>	
	<i>THA Tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX. Bình Long</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Chơn Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đồng Phú</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA TX. Phước Long</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Lộc Ninh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bù Đốp</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bù Đăng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bù Gia Mập</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hớn Quản</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
35	<b>TÂY NINH</b>	Bộ	9	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Biên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Tân Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Dương Minh Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Châu Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hòa Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bến Cầu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Gò Dầu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Trảng Bàng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
36	<b>QUẢNG NAM</b>	Bộ	6	
	<i>THA tỉnh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Núi Thành</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Thăng Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Duy Xuyên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Điện Bàn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đại Lộc</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
37	<b>BÌNH ĐỊNH</b>	Bộ	6	

	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> An Nhơn	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Tuy Phước	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Hoài Nhơn	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Phù Mỹ	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Phù Cát	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
38	<b>KHÁNH HÒA</b>	Bộ	6	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Diên Khánh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Cam Ranh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Ninh Hòa	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Vạn Ninh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Cam Lâm	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
39	<b>QUẢNG NGÃI</b>	Bộ	2	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Đức Phổ	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
40	<b>PHÚ YÊN</b>	Bộ	3	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Phú Hòa	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Đông Hòa	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
41	<b>NINH THUẬN</b>	Bộ	3	
	<i>THA</i> tỉnh	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Ninh Phước	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA</i> Ninh Hải	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

42	THÁI NGUYÊN	Bộ	6	
	<i>THA tinh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đồng Hỷ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đại Từ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phố Yên</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Bình</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Phú Lương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
43	LẠNG SƠN	Bộ	2	
	<i>THA tinh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Hữu Lũng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
44	TUYÊN QUANG	Bộ	3	
	<i>THA tinh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Yên Sơn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Sơn Dương</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
45	YÊN BÁI	Bộ	2	
	<i>THA tinh</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Văn Chấn</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
46	LÀO CAI	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Bảo Thắng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
47	SƠN LA	Bộ	3	
	<i>THA tinh (HS&gt;0,3)</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Mộc Châu</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Sông Mã</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
48	ĐIỆN BIÊN	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<b>THA H. Điện Biên</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
49	<b>QUẢNG NINH</b>	Bộ	6	
	<b>THA tỉnh</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Cẩm Phả</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Móng Cái</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Quang Yên</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Uông Bí</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Đông Triều</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
50	<b>LÂM ĐỒNG</b>	Bộ	7	
	<b>THA tỉnh</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Đơn Dương</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Đức Trọng</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Lâm Hà</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Di Linh</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Bảo Lâm</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA TX. Bảo Lộc</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
51	<b>GIA LAI</b>	Bộ	4	
	<b>THA tỉnh</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Chư Sê</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Đăk Đoa</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA TX. An Khê</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
52	<b>ĐẮC LẮC</b>	Bộ	7	
	<b>THA tỉnh</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<b>THA Ea Hleo</b>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

	<i>THA Ea Ka</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cư Mgar</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Krông Năng</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Krông Păk</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA TX Buôn Hồ</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
53	<b>ĐẮC NÔNG</b>	Bộ	4	
	<i>THA tỉnh (HS&gt;0,3)</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đăk Rláp</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Đăk Mil</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS
	<i>THA Cư Jut</i>	Bộ	1	Tại trụ sở cơ quan THADS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA SẮM TÀI SẢN

Số: ...../HĐMSTS

Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 26/11/2013;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi Tiết thi hành một số Điều của Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Quyết định số 08/2016/QĐ-TTg ngày 26/02/2016 của Thủ tướng Chính phủ quy định việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Thông tư số 35/2016/TT-BTC ngày 26/02/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Thỏa thuận khung mua sắm tập trung số 03/TTK-TCTHADS-CTBTN ngày 20 tháng 10 năm 2017 giữa Tổng cục Thi hành án dân sự với Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam;

Hôm nay, ngày tháng năm 2017, tại .....,  
chúng tôi gồm có:

**I. Đơn vị mua sắm tài sản (Bên A)**

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....

Mã số đơn vị có quan hệ với ngân sách:.....

Tài khoản: .....

Tại: Kho bạc Nhà nước.....;

Đại diện: ....., chức vụ .....

**II. Nhà thầu cung cấp tài sản (Bên B)**

Tên đơn vị: Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam;

Địa chỉ: Số 4, dãy C1, ngõ 2 Quang Trung, phường Quang Trung, quận Hà Đông, Hà Nội;

VPGD: Số 3, ngách 22, ngõ 183 Hoàng Văn Thái, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, tp Hà Nội;

Điện thoại: (024).35501488 Fax: (024).35501489;

Mã số thuế: 0105382691;

Số tài khoản: 832 111 888 6666;

Tại: NH Thương mại cổ phần Quân đội, Chi nhánh Mỹ Đình, Hà Nội;

Đại diện: Nguyễn Văn Toản; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Hai bên thống nhất ký Hợp đồng mua sắm tài sản với các nội dung sau:

#### **Điều 1. Chủng loại, yêu cầu kỹ thuật của tài sản**

1. Chủng loại tài sản mua sắm

1.1. Máy quay Sony PJ675, mới 100%, sản xuất năm 2017, xuất xứ Trung Quốc.

1.2. Ti vi Sony KDL – 32W610E, mới 100%, sản xuất năm 2017, xuất xứ Malaysia.

1.3. Đầu đĩa Sony DVD SR370, mới 100%, sản xuất năm 2017, xuất xứ Trung Quốc.

2. Yêu cầu kỹ thuật của tài sản chi tiết kèm theo hợp đồng (*theo phụ lục số 01 kèm theo Thỏa thuận khung*)

#### **Điều 2. Số lượng và giá bán tài sản**

STT	Tài sản	ĐVT	Số lượng	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Máy quay Sony PJ675	Chiếc	01	19.966.000	19.966.000
2	Ti vi Sony KDL – 32W610E Đầu đĩa Sony DVD SR370	Bộ	01	9.982.000	9.982.000
Tổng cộng giá bán tài sản đã bao gồm: thuế, phí, lệ phí (nếu có)					29.948.000

(*Bảng chữ: Hai mươi chín triệu, chín trăm bốn mươi tám ngàn đồng*).

(*Giá trên chưa bao gồm giá treo tivi gắn lên tường và phụ kiện lắp đặt*).

#### **Điều 3. Phương thức và thời hạn thanh toán**

Đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản ký hợp đồng trọn gói với nhà thầu và thanh toán bằng chuyển khoản 01 lần cho nhà thầu sau khi nhà thầu hoàn thành việc bàn giao, nghiệm thu tài sản trong vòng không quá 10 ngày, kể từ ngày nhà thầu xuất trình đầy đủ các chứng từ theo quy định của pháp luật.

#### **Điều 4. Thời gian, địa điểm giao, nhận tài sản**

1. Thời gian giao, nhận tài sản

*KT*

Chậm nhất 45 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực, Bên B có trách nhiệm giao đầy đủ hàng hóa cho Bên A.

2. Địa điểm giao, nhận tài sản

Tại trụ sở Bên A.

**Điều 5. Quyền và nghĩa vụ của các Bên**

**1. Quyền và nghĩa vụ của Bên B**

1.1. Bảo hành, bảo trì

1.1.1. Điều kiện bảo hành

Tài sản quy định tại Điều 1 được bảo hành theo đúng tiêu chuẩn của nhà sản xuất và cam kết nhà thầu tại hồ sơ dự thầu.

a) Điều kiện được bảo hành miễn phí

- Thiết bị còn trong thời gian bảo hành.

- Tem niêm phong còn nguyên vẹn, không bị cạo sửa, tẩy xóa.

b) Trường hợp không thuộc phạm vi bảo hành miễn phí

- Thiết bị không còn thời hạn bảo hành.

- Thiết bị không có tem bảo hành của nhà phân phối, tem có dấu hiệu sửa đổi, tem sản phẩm bị rách mờ (không thể đọc được) hay bị sửa đổi.

- Thiết bị biến dạng, trầy xước, bể, mẻ, cong vênh do tác dụng của lực cơ học.

- Thiết bị do người dùng tự ý tháo lắp khi chưa có sự đồng ý của nhân viên kỹ thuật.

- Thiết bị có dấu hiệu cháy nổ, sử dụng sai điện áp quy định.

- Thiết bị bị đổ chất lỏng.

- Thiết bị bị lũ lụt, sấm sét.

1.1.2. Thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành là 24 tháng đối với máy quay Camera và Ti vi, 12 tháng đối với đĩa DVD kể từ ngày hai bên ký Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản.

1.1.3. Địa điểm, cơ chế bảo hành

a) Địa điểm bảo hành

Việc bảo hành được thực hiện theo quy định của nhà sản xuất tại các Trung tâm bảo hành trên phạm vi toàn quốc và cam kết của nhà thầu tại Hồ sơ mời thầu.

b) Cơ chế bảo hành

- Khi thiết bị cần bảo hành, đơn vị sử dụng tài sản liên hệ trực tiếp với nhà thầu để nhà thầu hướng dẫn thủ tục, địa chỉ bảo hành. Địa chỉ, điện thoại liên lạc của nhà thầu:

Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam

Địa chỉ: Số 3 ngách 22 ngõ 183 Hoàng Văn Thái, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

Số điện thoại liên hệ: Phòng kỹ thuật bảo hành: 0243 550 1488 nhánh 106; Hotline: 0987 64 1616 / 0943 015 986 / 0946 015 986.

Ngoài ra đơn vị sử dụng có thể liên hệ với đơn vị trực tiếp bảo hành theo Phụ lục số 06 kèm theo Thỏa thuận khung.

- Trong vòng 24 giờ kể từ khi tài sản được đưa vào cơ sở bảo hành, đơn vị bảo hành phải đưa ra phương án sửa chữa, khắc phục. Trong vòng 48 giờ kể từ thời điểm nhận lại tài sản, nhà thầu/dơn vị bảo hành phải khắc phục hư hỏng và hoàn trả lại cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản. Trường hợp không khắc phục được hư hỏng thì nhà thầu phải đổi sản phẩm mới đúng chủng loại tài sản chào thầu cho đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản theo thời hạn nêu trên.

- Trong mọi trường hợp về bảo hành, nhà thầu phải chịu trách nhiệm trước chủ đầu tư, đơn vị trực tiếp sử dụng tài sản về các nghĩa vụ bảo hành theo quy định tại Hồ sơ mời thầu và Hồ sơ dự thầu.

- Trường hợp nhà thầu/dơn vị thực hiện bảo hành không thực hiện đúng cam kết nội dung bảo hành nêu tại Điểm 3 Điều này thì Tổng cục yêu cầu Ngân hàng thanh toán vô điều kiện cho đơn vị sử dụng tài sản số tiền bằng giá trị tài sản khi chào thầu để thực hiện mua tài sản mới và không nhận lại tài sản cũ.

## 1.2. Quyền và nghĩa vụ khác

- Cung cấp đầy đủ, kịp thời các tài sản theo Khoản 1 Điều 1 của Hợp đồng này cho Bên A.

- Cung cấp đầy đủ, kịp thời hóa đơn tài chính, phiếu bảo hành, tài liệu hướng dẫn sử dụng và các tài liệu liên quan theo quy định của pháp luật.

- Thực hiện các quyền, nghĩa vụ khác theo Thỏa thuận khung và quy định của pháp luật.

## 2. Quyền và nghĩa vụ của Bên A

### a) Kiểm tra, tiếp nhận tài sản

- Khi giao nhận tài sản, đơn vị trực tiếp ký hợp đồng mua sắm tài sản có quyền kiểm tra, chạy thử nghiệm hàng hóa và các thiết bị kèm theo. Mọi chi phí phát sinh đối với hàng hóa không đảm bảo yêu cầu kỹ thuật, nhà thầu phải chịu

trách nhiệm chi trả. Việc kiểm tra, chạy thử có sự chứng kiến của hai bên và được thể hiện rõ trong Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản.

- Tiến hành kiểm tra đối chiếu các tiêu chuẩn kỹ thuật, thiết bị, tính đồng bộ của máy tính xách tay với tiêu chuẩn kỹ thuật trong hợp đồng quy định. Nếu đạt yêu cầu sẽ lập biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản (theo Phụ lục số 04 kèm theo Thỏa thuận khung).

b) Thanh toán

Bên A có trách nhiệm thanh toán bằng chuyển khoản 01 lần cho Bên B sau khi Bên B hoàn thành việc bàn giao, nghiệm thu tài sản trong vòng không quá 10 ngày, kể từ ngày nhà thầu xuất trình đầy đủ chứng từ theo quy định của pháp luật.

c) Thanh lý Hợp đồng

Bên A có trách nhiệm thanh lý Hợp đồng mua sắm tài sản với Bên B theo quy định của pháp luật.

**Điều 6. Chế độ xử phạt do vi phạm hợp đồng**

a) Trường hợp vi phạm gây thiệt hại cho Bên A, mức bồi thường thiệt hại do vi phạm Hợp đồng căn cứ theo quy định của pháp luật hiện hành và thỏa thuận giữa Bên A và Bên B.

b) Trừ trường hợp bất khả kháng, nếu Bên B không thực hiện đúng tiến độ quy định của Hợp đồng thì Bên B sẽ phải chịu mức phạt:

- Mức khấu trừ: 0,5% giá trị hàng hóa giao chậm/ngày.

- Tổng giá trị bồi thường thiệt hại tối đa là: 10% tổng giá bán tài sản trong Hợp đồng.

- Mức khấu trừ tối đa: 10% tổng giá bán tài sản trong Hợp đồng.

Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký và được làm thành 05 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 03 bản, Bên B giữ 02 bản./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

*[Signature]*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU, BÀN GIAO, TIẾP NHẬN TÀI SẢN**

Căn cứ Thông tư số 35/2016/TT-BTC ngày 26 tháng 02 năm 2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Thỏa thuận khung mua sắm số Sô: 03/2017/TTK-TCTHADS-CTBTN ngày 20 tháng 10 năm 2017 giữa Tổng cục Thi hành án dân sự và Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam.

Căn cứ Hợp đồng mua sắm tài sản số..... ngày tháng năm giữa và Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam.

Hôm nay, ngày tháng năm , tại ....., chúng tôi gồm có:

**I. Đơn vị mua sắm tài sản (Bên A):**

**Tên đơn vị:**

Đại diện: Ông (Bà): ..... , Chức vụ .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....

**II. Đại diện nhà thầu cung cấp tài sản (Bên B):**

**Nhà thầu: Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam**

Đại diện: Ông Nguyễn Văn Toản ; Chức vụ: Tổng giám đốc

Địa chỉ: Số 4, dãy C1, ngõ 2 Quang Trung, Phường Quang Trung, quận Hà Đông, Hà Nội.

Điện thoại: (024).35501488 Fax: (024)35501489

Các bên thống nhất thực hiện nghiệm thu, bàn giao tài sản gồm các nội dung sau:

**1/ Tài sản thực hiện bàn giao:**

STT	Tên tài sản bàn giao	Đơn vị tính	Số lượng	Giá mua (đồng)	Hiện trạng tài sản bàn giao
1	Máy quay Sony PJ675	Chiếc	01	19.966.000	Sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, mới 100%. Thông số kỹ thuật đáp ứng theo Phụ lục số 01 kèm theo Hợp đồng.
2	Tivi Sony KDL-32W610E	Bộ	01	9.982.000	Sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, mới 100%. Thông

	Đầu đĩa Sony DVD SR370				số kỹ thuật đáp ứng theo Phụ lục số 01 kèm theo của Hợp đồng.
--	---------------------------	--	--	--	---

**2/ Các hồ sơ về tài sản bàn giao:** Hóa đơn tài chính (bản chính); Sổ bảo hành (bản chính); Sách hướng dẫn sử dụng (bản chính); Các tài liệu khác có liên quan (nếu có)...

**3/ Ý kiến của các bên giao, bên nhận (nếu có):**

3.1. Ý kiến của bên giao: Bên giao đã bàn giao đầy đủ thiết bị đúng số lượng, chủng loại theo Hợp đồng.

3.2. Ý kiến của bên nhận: .....  
.....

Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản được lập thành 05 bản có giá trị pháp lý như nhau, đơn vị mua sắm tài sản giữ 03 bản, nhà thầu cung cấp tài sản giữ 01 bản và 01 bản gửi đơn vị mua sắm tập trung./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Nguyễn Văn Toản

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**THANH LÝ HỢP ĐỒNG MUA SẮM TÀI SẢN**

Số: ...../TLHDMSTS

Căn cứ Thông tư số 35/2016/TT-BTC ngày 26/02/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn việc mua sắm tài sản nhà nước theo phương thức tập trung;

Căn cứ Thỏa thuận khung mua sắm tập trung số 03/TTK-TCTHADS-CTBTN ngày 20 tháng 10 năm 2017 giữa Tổng cục Thi hành án dân sự với Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam;

Căn cứ Hợp đồng mua sắm tài sản số /HDMSTS ngày ..../..../2017 giữa ..... với Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam;

Hôm nay, ngày      tháng      năm 2017, tại .....  
chúng tôi gồm có:

**I. Đơn vị mua sắm tài sản (Bên A)**

Tên đơn vị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....; Fax: .....

Mã số đơn vị có quan hệ với ngân sách:.....

Tài khoản: .....;

Tại: Kho bạc Nhà nước.....;

Đại diện: ..... , chức vụ .....

**II. Nhà thầu cung cấp tài sản (Bên B)**

Tên đơn vị: Công ty TNHH thiết bị BTN Việt Nam;

Địa chỉ: Số 4, dãy C1, ngõ 2 Quang Trung, phường Quang Trung, quận Hà Đông, Hà Nội;

VPGD: Số 3, ngách 22, ngõ 183 Hoàng Văn Thái, phường Khương Trung, quận Thanh Xuân, tp Hà Nội;

Điện thoại: (024).35501488 Fax: (024).35501489;

Mã số thuế: 0105382691;

Số tài khoản: 832 111 888 6666;

Tại: NH Thương mại cổ phần Quân đội, Chi nhánh Mỹ Đình, Hà Nội;

Đại diện: Nguyễn Văn Toản; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Hai bên thống nhất ký thanh lý Hợp đồng mua sắm tài sản số ..... /HĐMSTS ngày ....../2017 giữa ..... với Công ty TNHH Thiết bị BTN Việt Nam với các nội dung sau:

### 1. Về giao nhận tài sản

Theo Biên bản nghiệm thu, bàn giao, tiếp nhận tài sản, Bên B đã giao, Bên A đã nhận các tài sản như sau:

Số TT	Tên tài sản bàn giao	Đơn vị tính	Số lượng	Giá mua (đồng)	Ghi chú
1	Máy quay Sony PJ675	Chiếc	01	19.966.000	Sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, mới 100%. Xuất xứ: Trung Quốc.
2	Tivi Sony KDL - 32W610E Đầu đĩa Sony DVD SR370	Bộ	01	9.982.000	Sản xuất năm 2017 theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất, mới 100%. Xuất xứ: Tivi Sony KDL - 32W610E xuất xứ Malaysia; Đầu đĩa Sony DVD SR370 xuất xứ Trung Quốc.

Bên A đã nhận đầy đủ hóa đơn, chứng từ, tài liệu theo quy định của pháp luật và đúng nội dung như trong Hợp đồng mua sắm đã ký kết.

### 2. Thanh toán

Bên A sẽ thanh toán đầy đủ cho Bên B theo Hợp đồng đã ký kết, số tiền **29.948.000 VNĐ (Hai mươi chín triệu, chín trăm bốn mươi tám ngàn đồng.)**

### 3. Kết luận

Hai bên cam kết không còn tranh chấp, khiếu kiện và thống nhất thanh lý Hợp đồng mua sắm tài sản số ...../HĐMSTS ký ngày ....../2017.

Bản thanh lý hợp đồng được lập thành 06 bản, Bên A giữ 03 bản, Bên B giữ 03 bản có giá trị như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
TỔNG GIÁM ĐỐC**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

## DANH SÁCH CÁC TRUNG TÂM BẢO HÀNH CỦA SONY TRÊN TOÀN QUỐC

STT	TÊN NGƯỜI ĐẠI DIỆN	ĐỊA CHỈ	TỈNH/TP	ĐIỆN THOẠI	E-mail address
1	Hoàng Trọng Giáp	129G Nguyễn Trãi - Thanh Xuân	Hà Nội	04-38585457	<a href="mailto:baohanhsonyaschn@fpt.vn">baohanhsonyaschn@fpt.vn</a>
2	Lê Minh Long	205 Trần Đăng Ninh - Cầu Giấy	Hà Nội	04-37913269	<a href="mailto:aschn2@vnn.vn">aschn2@vnn.vn</a>
3	Nguyễn Văn Hoàn	166B, Nguyễn Văn Cừ - Gia Lâm	Hà Nội	04-38725455	<a href="mailto:nguyenvanhoanAHT@vnn.vn">nguyenvanhoanAHT@vnn.vn</a>
4	Hoàng Quốc Chiên	133 Thái Hà - Đống Đa	Hà Nội	04-36285120	<a href="mailto:baohanhsonyhn4@gmail.com">baohanhsonyhn4@gmail.com</a>
5	Ngô Đức Sơn	126 Lê Lợi - TP.Bắc Giang	Bắc Giang	0240-3820349	<a href="mailto:duc_son@hotmail.com">duc_son@hotmail.com</a>
6	Nguyễn Hải Ninh	139 Nguyễn Văn Cừ - Bắc Ninh	Bắc Ninh	0241-3812767	<a href="mailto:ascbn@s.vnn.vn">ascbn@s.vnn.vn</a>
7	Nguyễn Xuân Tài	123 phường Văn Cơ, Việt Trì	Phú Thọ	0210-3952135	<a href="mailto:taibhsony@s.vnn.vn">taibhsony@s.vnn.vn</a>
8	Vũ Ngọc Tuấn	601 Lê Thánh Tông - TP.Hạ Long	Quảng Ninh	033-3826385	<a href="mailto:ascqn@hn.vnn.vn">ascqn@hn.vnn.vn</a>
9	Đào Tiên Dũng	32 Lương Khánh Thiện	Hải Phòng	031-3920424	<a href="mailto:hpasc@vnn.vn">hpasc@vnn.vn</a>
10	Đào Văn Huyên	353 Trần Hưng Đạo, Quang Trung	Thái Bình	036-3841000	<a href="mailto:sonyascthaibinh@gmail.com">sonyascthaibinh@gmail.com</a>
11	Trần Hiếu Dương	52 Trần Hưng Đạo	Nam Định	0350-3849901	<a href="mailto:minhsysony@yahoo.com">minhsysony@yahoo.com</a>
12	Bùi Quốc Nghiêm	32 Hạc Thành	Thanh Hóa	037-3852755	<a href="mailto:nghiemth@hn.vnn.vn">nghiemth@hn.vnn.vn</a>
13	Hoàng Sĩ Linh	145 Nguyễn Du - TP Vinh	Nghệ An	038-3553868	<a href="mailto:linh.bhsn@gmail.com">linh.bhsn@gmail.com</a>
14	Nguyễn Trường Thành	74 Đường Biên Hòa 2, P. Minh khai, Phủ lý	Hà Nam	0351-2211479	<a href="mailto:aschanam@yahoo.com">aschanam@yahoo.com</a>
15	Nguyễn Mai Tuyên	Tô 27, Phan Thiết	Tuyên Quang	027-3812388	<a href="mailto:ascsony_tq@yahoo.com">ascsony_tq@yahoo.com</a>
16	Nông Thành Kiệm	61 Trần Đăng Ninh	Lạng Sơn	025-3870379	<a href="mailto:asclangson@gmail.com">asclangson@gmail.com</a>
17	Nguyễn Thế Ngọc	Số 92, Cách Mạng Tháng Tám	Thái Nguyên	0280-3854375	<a href="mailto:ngocthombh@vnn.vn">ngocthombh@vnn.vn</a>
18	Phạm Hữu Bình	58 Trần Quốc Tuấn	Vĩnh Phúc	0211-3861947	<a href="mailto:hbs@viettel.vn">hbs@viettel.vn</a>
19	Trần Huy Hoàng	64 Ngân Sơn, Trần Phú	Hải Dương	0320-3860666	<a href="mailto:hoangth1@vnn.vn">hoangth1@vnn.vn</a>
20	Nguyễn Văn Chính	82B Điện Biên, Lê Lợi	Hưng Yên	0321-3864579	<a href="mailto:aschungyen@s.vnn.vn">aschungyen@s.vnn.vn</a>
21	Nguyễn Văn Mạnh	Tô 10, P. Nguyễn Thái Hộc	Yên Bái	029-3865955	<a href="mailto:manhsayb@vnn.vn">manhsayb@vnn.vn</a>
22	Hoàng Tịnh	119 Cầu Trì, TX.Sơn Tây	Hà Nội	04-33832552	<a href="mailto:hoangtinh_06@yahoo.com">hoangtinh_06@yahoo.com</a>
23	Nguyễn Xuân Huỳnh	33 Trần Phú, TX.Bim Sơn	Thanh Hoá	037-3824337	<a href="mailto:huynhnga@hn.vnn.vn">huynhnga@hn.vnn.vn</a>
24	Nguyễn Văn Thăng	179 Trần phú , TX.Cẩm Phả	Quảng Ninh	033-3863534	<a href="mailto:dientutuanthang@yahoo.com.vn">dientutuanthang@yahoo.com.vn</a>
25	Vũ Duy Ngọc	263 Nguyễn Huệ - Lào Cai	Lào Cai	020-3830054	
26	Phạm Trung Địệu	Số 2, Đông Trì, Trần Phú, TX.Móng Cá	Quảng Ninh	033-3772764	<a href="mailto:hienmc_lp@yahoo.com.vn">hienmc_lp@yahoo.com.vn</a>
27	Nguyễn Ngọc Vũ	289B Trần Hưng Đạo	Ninh Bình	030-3871408	<a href="mailto:sony-ascnb@hn.vnn.vn">sony-ascnb@hn.vnn.vn</a>
28	Nguyễn Tiến Nhân	46 Phan Đình Phùng	Hà Tĩnh	039-3855353	
29	Lê Trung Hòa	10A Lý Thường Kiệt, TP.Quy Nhơn	Bình Định	056-3821788	<a href="mailto:sonyqnhasc@viettel.vn">sonyqnhasc@viettel.vn</a>
30	Nguyễn Hữu Tiên	89 Hùng Vương, Hội Thương -PLEIKU	Gia Lai	059-3717456	<a href="mailto:tien_nguyen@viettel.vn">tien_nguyen@viettel.vn</a>
31	Võ Đức Hải	128 Phan Đình Phùng	Quảng Ngãi	055-3817234	<a href="mailto:voduchaiqni@vnn.vn">voduchaiqni@vnn.vn</a>
32	Nguyễn Thanh Sơn	5-7 Hoàng Hoa Thám	Huế	054-3828393	<a href="mailto:baohanhhue@dng.vnn.vn">baohanhhue@dng.vnn.vn</a>
33	Nguyễn Văn Trung	428 Lê Duẩn	Đà Nẵng	0511-3647996	<a href="mailto:tech-dnssc@vnn.vn">tech-dnssc@vnn.vn</a>
34	Trịnh Minh Học	38 Nguyễn Thái Học,Tuy Hoà	Phú Yên	057-3824047	<a href="mailto:ascphuyen@viettel.vn">ascphuyen@viettel.vn</a>

**Phụ lục số 06**

35	Hồ Quang Tán	76 Phan Chu Trinh, Tam Kỳ	Quảng Nam	0510-3851504	tandatservice@yahoo.com
36	Nguyễn Ngọc Thăng	126 Lê Duẩn, Đông Hà	Quảng Trị	053-3553636	vantuong_qtri@yahoo.com
37	Phạm Văn Long	12 Lê Lợi, Đồng Hới	Quảng Bình	052-3820198	longpvqbh@vnn.vn
38	Phạm Ngọc Duy Phong	1288 Đường 3/2, Quận 11	HCM	08-62764019	hcmascl@hcm.fpt.vn
39	Trần Kim Long	13B Trần Đình Xu, Cầu Kho, Quận 1	HCM	08-39125648	long1966@vnn.vn
40	Nguyễn Chí Thành	1114 Cách Mạng Tháng 8, P4, Tân Bình	HCM	08-38116366	sonyaschcm3@hcm.fpt.vn
41	Nguyễn Như Liệu	151 Đinh Tiên Hoàng, Phường Đa Kao, Quận 1	HCM	0908626951	
42	Huỳnh Đăng Khoa	63 Quang Trung, Phường 10 Gò Vấp	HCM	08-62955061	baohanhangvap@gmail.com
43	Nguyễn Xuân Phúc	42 Thông Nhất, Q. Thủ Đức	HCM	08-2403802	angten.thongminh@yahoo.com
44	Trần Quang Vinh	64/4 Bà Triệu, Huyện Hóc Môn	HCM	08-66752195	kykiem@yahoo.com.vn
45	Lê Văn Tuấn	Số 173 Lý Thường Kiệt, - Ban Mê Thuột	Đắc Lắc	0500-3811546	ascbmt@dnng.vnn.vn
46	Nguyễn Dũng	11 Yết Kiêu, TP. Nha Trang	Khánh Hòa	058-3813980	dungntrang@gmail.com
47	Bùi Lê Ngọc Phương	31 Hoà Bình, TP. Đà Lạt	Lâm Đồng	063-3836957	acsdl@hcm.vnn.vn
48	Nguyễn Mạnh Tuấn	24C Đường 30/4, Biên Hòa	Đồng Nai	061-3819163	asc_bienhoa@hcm.vnn.vn
49	Trần Hữu Tân	566H Cách Mạng Tháng 8, Thủ Dầu Một	Bình Dương	0650-3831528	ascbinhduong@hcm.vnn.vn
50	Đương Thanh Hải	47 KP2, TT Phước Bình, Phước Long	Bình Phước	0651-3771789	bh.linh.bp@gmail.com
51	Lê Văn Thân	61 Lê Lợi, TP. Mỹ Tho	Tiền Giang	073-3874053	thongmt@hcm.vnn.vn
52	Diệp Minh Châu	125 Nam Kỳ Khởi Nghĩa	Vũng Tàu	064-3531248	asc-vt@hcm.vnn.vn
53	Lê Vĩnh Tín	16-18 Võ Văn Tân, Tân An	Long An	072-3822377	sonylongan@vnn.vn
54	Huỳnh Tiêu	11 Trần Hưng Đạo, Phường 2	Tây Ninh	066-3812368	asctayninh@hcm.vnn.vn
55	Vũ Văn Đua	668 Thông Nhất, Phan Rang	Ninh Thuận	068-3823905	vuduant@hcm.vnn.vn
56	Nguyễn Thé Hậu	43 Nguyễn Đình Chiểu, Phường 1	Bến Tre	075-3814701	hausonybt@mail.vnn.vn
57	Thái Gia Hưng	36 Lý Tự Trọng, Ninh Kiều	Cần Thơ	0710-3832534	giahungct@hcm.vnn.vn
58	Trần Thanh Tân	9 Nguyễn Trung Trực, Rạch Giá	Kiên Giang	077-3873489	thanhthuankg@vnn.vn
59	Trần Minh Sang	Số 10F2, Đường Ô Tô số 1, P.7	Cà Mau	0780-212158	asccamau@yahoo.com.vn
60	Lâm Trung Hòa	52 Lý Tự Trọng	Bạc Liêu	0781-3827676	hoaascbl@mail.vnn.vn
61	Nguyễn Vĩnh Huân	109 Nguyễn Huệ, Long Xuyên	An Giang	076-3847259	thaihienag@hcm.vnn.vn
62	Nguyễn Văn Thanh Bình	107A Ngõ Quyền	Trà Vinh	074-3855080	thanhbinh_tvh@viettel.vn
63	Nguyễn Văn Thi	90A Nguyễn Huệ	Vĩnh Long	070-3823835	thitvinhlong@yahoo.com
64	Trần Đăng Khoa	23 Xô Viết Nghệ Tĩnh	Sóc Trăng	079-3825740	khoaony@yahoo.com
65	Phạm Huy Phong	76 Nguyễn Đình Chiểu, Phường 2, Cao Lãnh	Đồng Tháp	067-3874686	phongsonycl@yahoo.com

